

社論

華裔青年應走的途徑

青年又好比根植於土壤的一顆小果樹一般。假如沒有好好的培植它，反而時常砍伐它，不要等到它被狂風摧殘它，也早已中途夭折呢。

那末，青年是應培植的，要訓練的，這又分兩方面說：一是環境培養訓練，（像父兄師友的指導等），一是自己的培養訓練，（像自學、自習、自立、自強等）。

本文是指華裔青年應走的途徑，故要說青年自己培養訓練的方法，這是自己成功的基礎。

現在中國是動盪時代，時事的擾亂，社會的黑暗，經濟的困難，外患的逼迫，而且學說的混亂，主義的駁雜不一，而新文化又有五花八門的交響，我們青年在這種環境之下，好像坐落在那無舵的舟，飄流在暴風雨的大海裏，險乎不險？難乎不難？

惟是目下來的華裔青年，到了這裏各種環境比較優越的所在，對於以上的苦悶問題的纏繞，至少可能減去一半，因有這種緣故，所以自己培養訓練，總容易得多。

我們只須把根枝大葉地，把那青年自己培養訓練的條件，提供一下，大學所說「修身而後家齊，家齊而後國治，國治而後天下平」，這話雖老而真理不老，因此，需要修身作爲先導，大約標準，分德智體美四方面：

○德育方面：說到德育方面，古今來名人所說治己治人的嘉言懿訓，多極了。德育的說，需要有助德公正的心腸，需要謙和待人，需要不卑不亢，不怕犧牲，需要有志氣，需要博愛，需要理想，需要堅決自信心，（在求學時代，應勤力求學，聽從尊長的合理的教訓，同時需要練習謀生方法，多交賢友益友，上段所談每個人都應這樣造，不過說青年較爲重要），下一番克己省察工夫。

○智育方面：怎樣充實自己的學問，作偉大的事業的工具，最重要而初入手呢。在於讀書，讀書可以啟發我們的智慧，可以增加我們的思想，除非那海盜的毒藥書籍之外，開卷便是有益，歷史是令我們知道前人的得失，作爲我們治事處世的鑒戒，那政治的學問，又令我們知道去取的，地理是令我們知道地方的險要，生產，人口，種種其他像算術，物理，手工，等等科學，都是增長我們智慧和生活的技能，次要的，是留心時務，要觀察社會的情形，考究人事的變遷，然後才能應付環境，不致茫無所知。（未完）

美國黑人歌唱家

羅伯遜學習中文

他現在已經能說一些中國話

紐約訊：美國黑人歌唱家羅伯遜，現正學習中國話，羅氏的興趣之一便是學習外國語，他在蘇聯時曾以俄文歌唱俄羅斯民間歌曲而受到蘇聯人民盛大的歡迎。

據紐約工人日報消息，他現在除了練習歌唱，領導和平運動與「自由報」寫文章之外，還在學習中國話，當工人日報專欄作者皮德門去訪問他之時，他正忙於翻閱中文字典。

據該報記者說，他現在已開始唸中文，並說一些中國話云。

小型飛機降地

七名兒童受傷

紐約每日新聞報訊：紐市布克拉克塘地區，昨日有一架小型飛機從高空降地時，卻從兒童運動場掠過，嚇得許多兒童跌倒受傷，其中有七名由四歲到十歲之兒童受傷，幸該飛機安全下降地面後，機中駕駛員及一名學員跳離飛機，將受傷之七名兒童抱回鄰近醫務所去，請醫生救治云。

西婦難忍兒啼哭

竟伸手將其勒斃

合衆社奧海奧省仙仙納太電：此間西婦溫尼加納夫人，昨日對警察稱，伊不知如何竟「愛」一但伊知道者却是難忍伊出世十日大之兒子啼哭，嚇得手忙脚亂，竟一手勒住伊子之喉嚨，直至無聲無息，不會動彈爲止，豈料伊放手一看，伊之兒子已氣絕，使伊不禁放聲大哭。

婦現年三拾歲，未經正式結婚，中華民國四十年二月廿六日

紐約流行傷風病

竟襲擊市立醫院

紐約每日新聞報訊：紐約市立醫院當局昨日宣稱，在紐約流行之傷風病，不獨使市立醫院有人滿之患，而尤甚者，連連襲擊醫院之許多醫生與護士，不能到醫院來工作，現在患此病較重之護士已有廿五人，伊等時常留在醫院醫治，醫院當局，特爲伊等開設一個病房，情形非常嚴重云。

◎有奸生意出賣

啟者：本號創立以來，經過三十載，專營西人伙食瓜菜生菓冰水煙仔鮮花，位在埠中最高貴之區，向來生意興旺，今惜欠乏人力管理，故要割愛，招人承買，如有僑胞欲買此業者，請到本號面議，爲荷。先施公司啟

舖鏡眼文匹
PITMAN OPTICAL
734 GRANVILLE ST.
新門牌加
蘭護街七
百三十四
號近顯利
卜首飾店

◎住宅招租

新建樓上住宅招租，內有房間四個，另有門戶出入，浴室，電燈，電氣，冷熱水喉等均備，巴士停車站在門前，每月租銀八十元，僑胞如意者請由下午七點至十一點，電話洽商。PA. 0934

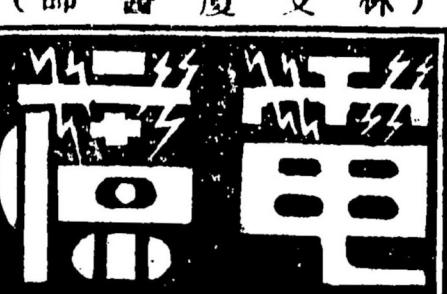
◎餐館出賣

本餐館營業多年生意甚好近因人力問題迫要出賣如有僑胞欲買者請到本餐館面議爲荷。沙省內也埠國民餐館啟

◎雲埠達權社啓事

逕啟者本社最近改換社門牌換新領定二月廿六日開始發給新領執照仰各社員早日到本社登記領取是盼。中華民國四十年二月廿六日

專售特效藥丸
雲埠林比亞公司
仿單印備函索即寄

司公亞比林哥華高雲
COLUMBIA CO.
416 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B.C.
(師醫廣支林)

痼症眼氣扯髮斑病各膚皮

生意出賣廣告
本生意在卑詩省北方接亞卑市架公路起原處係租該地Candill Hotel 建築內容裝修傢俬配備應有盡有遊客商旅多踴躍於此旅店頗稱爲全埠之冠各件現志圖他業是以將餐館生意全盤出賣僑胞志願買者請來面議此告
CANDILL CAFE
Fort St. John, B.C.

◎雲埠岡州總會館

總理 高雲山	司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華	司庫 廖烈華
司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華
司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華
司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華
司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華	司庫 廖烈華	司理 廖烈華

THE BANK OF TORONTO
Incorporated 1855
顧光們汝迎歡街定市喜夾街緬在們我
治爲荷
望君與之接
之財政協助
回香港並可
以代君滙款
設於本埠中
心地點者可
外尚有其他
支行十間均
除市定街角
喜市定街角
行在緬街夾
設一間新支
們的區域開
起見特在汝
爲利便汝們
都朗度銀行

所問咨民移僑華
CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT.
Mr. H. A. Stubbs. Miss. N. Lowe
505 Holden Building TA. 3415
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
本人在雲埠移民局華僑服務多年，對於加國移民條例極爲熟悉，是專理華僑移民，來加文件，茲爲便利華友起見，特設咨問所於荷頓大廈，凡我華友，有關移民事務，與困難事件者，請來商議，可代爲解決，兼代辦申請入籍填報入息稅生憑證中西文件，處理地產，請用中文或西文面商，集氏書記制桂全啟

店旅坡綺
ELMORE HOTEL
349 Georgia St. E.
Vancouver, B.C.
接送僑眷
弟親身赴機場及火車站接僑眷及轉送各埠，並代辦來往香港及加美各埠飛機票，船票，火車票，新客來加，請早函知，歡迎函詢，樂意服務，電話 TA. 2871
司理黃祝齡啟

司公限有業企西東
貨口進出辦代
East-West Enterprises Ltd.
雲 1104 Pender Street E. 加拿大
高 Phone TA. 4833
華 Vancouver, B.C.
英填移申代樓坐各
馬周馬文報民請收字意種
福衛啟全會入事入租實買燕
錦全全計息件籍項業實樓
務客空航球環理代
Scandia Travel Agency,
425 Hamilton St.,
Vancouver, B.C.
Oriental Dept.,
1104 E. Pender St.,
Vancouver, B.C.

INTERNATIONAL BOND & SHARE CORP. LTD.
司公限有債公國萬
號九六五街考華高雲
房號二〇二
電話 TA. 4575
理經部務華
倫偉李
W. H. REES LEE
本公司現經售
Allenbee Petroleum 及
Cardinal Petroleum 股票
該兩公司在 Leduc 區已開發
油井，出產甚富，
並在該區擁有大量
油田，現正進行開
發。

館餐來泰
Tai Loy Chop Suey
328 Powell St.
Phone PA. 7021
Vancouver, B.C.
新張廣告
本餐館重新修飾地方雅潔特聘名廚中西菜式兼備現正新張伊始菜式務求豐美適口以副光顧雅意僑胞小酌幸留意焉
跑路街泰來餐館同人啟

居家或外出用餐
諸君能享用超等質美味佳
式士普上等
仔鐵仔牌白米

美國最靚苗米
五十磅及一百磅庄均備
POWELL & COMPANY
163 W. Hastings Street Telephone: MA. 9033

◎超等什貨生菓菜蔬店出賣
本店地位適中生意興旺傢私齊備因人力缺乏乃從廉價沽之如有僑胞欲購者請來面議 1212 ROBSON ST.
◎中國洪門民治黨駐加總支部通告
爲通告事：根據全美洲第三屆代表大會章程，關於黨員統計案，議決全美洲黨員，應舉行登記，以利黨務進行，該登記冊文件，經由全美洲黨務促進委員會印備交發，轉飭屬下各級支部，遵照辦理，仰我全加男女黨員，所在六月底以前，向就總支部登記，俾得依期完成工作，是所至盼，此佈。
中國洪門民治黨駐加總支部全體黨員
中華民國四十年三月三日